

(27) 独逸ノルハグロ社会主義貨物要債関係(上海)

S 1.1.1.0-49

1554

0288

REEL No. A-0252

0195

アジア歴史資料センター

外務省

七志三片喪失セルニ付調査ノ上速ニ解決アリタキ旨別紙寫ノ通申越  
シタルニ付右寫茲ニ送付ス委細右ニテ御了知ノ上可然御取計相成度

(日本標準規格B5)

S 1.1.1.0-49

1556

0290

外務省

合第二三〇號  
昭和十五年五月十四日

在上海  
總領事 三浦 義秋

中支派遣軍被害調査部長  
陸軍中佐 管 澤 亥 重 殿

上海在勤海軍武官  
海軍中將 岩 村 清 一 殿

獨逸「メルハーズ」會社貨物喪失ニ對スル賠償  
要求ノ件

獨逸總領事ヨリ四月二十八日附ヲ以テ「メルハーズ」會社ハ昭和十  
二年七月末卯黃八四箱ヲ鳳陽丸ニテ漢口ヨリ積出シ浦東日清汽船會  
社碼頭第一號倉庫ニ保管中ナリシ處事變ノ爲右貨物價額六〇五磅

(日本標準規格B5)

S 1.1.1.0-49

1555

0289

歐亞局第三課

五月十五日  
初稿



上海在勤海軍武官

DEUTSCHES GENERALKONSULAT

Shanghai, den 26. April 1940.

Po 4 L 214 b  
No. 2321/40.

Sir and dear Colleague,

In accordance with instructions received from the Foreign Office at Berlin I have the honour to bring the following cases, in which a German firm suffered losses on account of the Japanese-Chinese hostilities at Shanghai, to your notice:

The German firm Messrs. Melchers & Co. had shipped at the end of July 1937 84 cases prime Hen Dried Yolk Powder "Spray" from Hankow to Shanghai per s.s. "Fengyang Maru". After arrival at Shanghai the cargo, which was to be transshipped to Germany, was stored in the Godown No. II at the N.K.K. Wharf, Pootung, and became there a total loss as a result of the Japanese-Chinese hostilities. Its value was £ 605.7.3.

I should be much obliged, if you would notify the Japanese Naval and/or Military Authorities accordingly with the request to investigate and settle the case at an early date.

I have the honour to be,  
Sir and dear Colleague,  
Your obedient servant

(sgd.) M. Fischer  
Consul General for Germany

Y. M i u' r a , Esquire,  
Consul-General for Japan,

S h a n g h a i .

S 1.1.1.0-49

1557

0291

R.A.

REEL No. A-0252

アジア歴史資料センター